# LA ANTORCHA



Pro-Federación Gastronómica Argentina

Redacción y Administración:
CALLE 25 DE MAYO 66 - 2° Piso

QUINCENARIO INDEPENDIENTE
Aparece el 1° y 3° Jueves de cada mes

SUSCRIPCION:
SEMESTRE $ 1.00 — TRIMESTRE $ 0.50
Número suelto 0.10 cts.

Año I ★ Buenos Aires, Junio 8 de 1911 ★ Núm. 2

## EL OFICIO

En otras ocasiones, si mal no recuerdo, se ha discutido si el trabajo del mozo debe ó nó, ser calificado como un oficio completamente independiente y especial ó no.

Las opiniones siempre han sido encontradas y nunca ha trascendido la cuestión hasta el circulo de intereses vitales inherentes al gremio.

Siempre se le ha discutido como á secundaria cuestión y no se le ha mirado más que como un simple detalle.

Nosotros ahora, no vamos á dilucidar el punto, ni vamos, de una manera precipitada, á sentar en modo definitivo y terminante la clasificación que debe dársele al gremio. Pero sí, queremos poner de manifiesto nuestra opinión en pro de la discusión de ese punto, convencidos de que ello tiene capital importancia para los intereses morales de la colectividad de mozos de la repúública y para los intereses materiales y personales de cada uno que la compone.

Nuestra opinion es que los mozos constituyen *un gremio*.

Un gremio que tiene destinado su rol en la complicada máquina lejos de ser una pieza indispensable, no es más que una accesoria que aporta, si, su concurso para el mejor desenvolvimiento de ésta, sin que por eso sea indispensable su concurso. El motivo es simple: no es un gremio productor.

Pertenece á la serie de aquellos, cuya existencia no responde más que á una razón de estética ó de perfectibilidad; á un detalle de adorno ó un detalle de precisión.

Esa condición nos coloca en situación muy secundaria y hace que en la tabla de los coeficientes del progreso moral y material de las sociedades, no representemos ningún valor. No solo, si que se desconoce hasta nuestra existencia.

Y cabe aquí hacer resaltar este hecho: que de todos los grupos obreros dedicados á una sola clase de trabajo, el que ejecuta el mozo es uno de los que suman el mayor porcentaje de brazos.

¡Brazos que no producen pero que dan de comer cada dos de los cuales tienen una boca que á su vez quiere cuotidianamente, y tantas veces como sea necesario, hacer otro tanto!

Es ante esa imperiosa necesidad, que surge el intrincado problema de facilitar y hacer proficua para todos, la lucha por la vida. Y es con esa lucha que todos, penosa y afanosamente efectuamos diariamente, — muchos días ¡ay! con resultados completamente negativos — con quién está intimamente ligada la cuestión del oficio y la conveniencia de reglamentarlo.

Reglamentarlo! ¿Cómo hacerlo si falta una entidad que vele por los intereses del mozo y controle la ejecución del trabajo?

Pero sigamos. De esto ya hablaremos, porque para hablar de esto hemos venido á esta arena levantando tribuna.

Es sabido y resabido que el *oficio* de mozo es el último reducto de los que han sido inutilizados — ya por incapacidad de oficio ó por execso de brazos — en sus respectivos gremios ó han fracasado en toda empresa de trabajo manual, porque en su infancia no tuvieron tiempo, inclinación, medios ó guías para aprender un oficio, haciéndolo así poseedor de un seguro medio para «ganar la vida». Porque la vida es así, nos la dan pero luego hay que ganársela. ¿ Importa ó no importa cómo

El simple móvil que nos deciddió á escribir estas líneas, confirma que sí importa.

Entendemos que las luchas, todas las luchas, deben, ante todo, hacerse con decoro y con dignidad. Incluída la misma lucha por la vida que, muy á menudo nos pone en dificilísimos trances, motivos por lo cual, si bien es cierto que justificamos — por la misma razón de la vida— algún exceso impuesto por una suprema necesidad, no por eso queremos dejar abandonada al azar la suerte de los luchadores y las formas mismas de la lucha.

En el gremio de mozos encontraremos individuos de todas las graduaciones imaginables ya sea por su educación, ya por su descendencia (!) ya por su idiosincracia; desde el ilustrado al ignorante, desde el bien educado al mal educado, desde el rechoncho gracias á la buena vida que pasa, hasta el esqueleto andante por no tener con qué nutrirse; desde el jugador empedernido al egoista recalcitrante; desde el alcoholista consuetudinario, al abstinente forzado, desde el dandy al andrajoso, desde el orgulloso que rehuye todo contacto con los que ejecutan su misma clase de trabajo hasta el manso y humilde con todos é incapaz de buscar otra compañía que no sea la de otro delantal, desde el que tiene casa propia y libreta de banco, hasta el que tiene que mendigar una comida; desde el que manda hijos al conservatorio musical hasta el que no sólo no los puede enviar á la escuela primaria si que tampoco puede darles de comer; desde... en fin ¿para qué seguir

Todo eso se encuentra en el gremio de mozos y más todavía: tenemos el que sabe desempeñarse en tres, cuatro, cinco oficios, y tenemos al que es incapaz de hacer otra cosa que llevar platos ó secar copas.

Estos últimos son los que nos interesan. Estos últimos son los que componen el gremio de mozos, estos últimos son los que necesitan *defender su oficio*; estos últimos son, en fin, los que *deben* — porque *tienen* deberes que cumplir, y no pueden hacerlo de otra manera que trabajando de mozos, arrogarse para ellos solos el derecho de trabajar antes y á preferencia de cualquier advenedizo é intruso, porque para eso ellos han gastado su juventud aprendiéndolo y gastándose en él, y porqué sus pobres existencias dependen de ese solo trabajo, al que se consagraron por necesidad ó por inclinación desde los comienzos de su vida.

Cuestión intrincada esta que necesita la más sabia solución, pero cuya solución no puede ser el fruto de una sola voluntad, si no que tiene que ser el resultado de la inteligencia y la voluntad de todos los interesados puestas al servicio de la propia conservación y del propio bienestar.

Por lo pronto queda enunciada la existencia del mal.

*A. Rastiñac*

*************************

## Camaras de trabajo

Son Cámaras de Trabajo, lo que podríamos llamar centros de ofertación de brazos vacantes, sirviendo para mediar entre el obrero y el patrón, evitando así de que vayan de puerta en puerta como mendigos postulantes y en espera de la gracia y caridad del que quiere alquilarlos; el obrero por medio de las cámaras de trabajo, tiene un sitio de albergue y de cultura, ya que en estos habrá instaladas mesas de lectura, al propio tiempo le servirá de medio de relaciones personales con los de otros oficios similares.

El gremio gastronómico es, sin ninguna duda, el que más precisa de estos centros de relaciones y al contacto de codos de sus compañeros; en las cámaras de trabajo, sin menoscabo de su dignidad hallaría el trabajo necesario y apropiado á las condiciones del solicitante estas cámaras de trabajo serían instaladas y mantenidas por las mismas sociedades constituidas en la capital, y que hoy hacen un derroche de gastos por cuestión de alquiler, que podrían bien ahorrarse.

En estos centros los socios estarían salvaguardados de los atropellos y la explotación ejercida por esos hombres-cuervos que tienen su asiento en garitos, constituidos con el solo propósito de estafar y explotar al ejército de los «sin trabajo»; con la ventaja que siempre serían colocados con múltiples y mejores condiciones de las que en la ctualidad tienen que aceptar.

Se sabe, que hoy por sempiterna competencia de las varias sociedades, se trabaja por bajos salarios y en peores condiciones, que de ninguna forma serían aceptados por una colectividad medianamente organizada, porque de existir esta conjunción de entidades federadas ó solidarizadas y en un mismo local, habría una tarifa proporcional, igual á la casa y personal según su categoría., la que tnedría que ser aceptada por todos.

Es notorio el resultado satisfactorio que obtiene el proletariado en Francia y Norte América una vez que hizo desaparecer las agencias de colocaciones, plaga que fué en aquellos países tan grande y tan perverso como lo es en esta capital, para conseguir lo cual solo bastó unirse como un solo hombre, empleando luego la acción más propicia que el caso requería en aquella fecha.

A una bue naogranización no hay quien se atreva á repeler sus actos, más si estos son justos y equitativos, lo atropellos á los asociados huelgan entonces, so pena que estos no sepan oponerse y hacer valer sus derechos, bien por su poca competencia en el trabajo ó por su debilidad.

Otro punto hay en la constitución de las cámaras de trabajo, que los individuos de poca competencia en él ó de inseguridad de su buena conducta no pueden colarse adentro sin más ni más, ni tampoco los traidores ó los transfugas, de un sindicato para otro, puesto que todas las sociedades están en relación íntima y saben los ingresados que conducta han observado en la que pertenecían.

Este asunto de las cámaras del trabajo, esperamos lo tomen en cuenta nuestros lectores, para que lo transmitan en el seno de las colectividades de que forman parte, ya que es de suma importancia é interés para todos.

EMILIO V. de SANTOLARIA

*************************

## Un triunfo mas

Cuando un sindicato obrero tiene conciencia puede con facilidad imponer sus condiciones con probabilidades de triunfo, y en prueba de esto, esta el que acabamos de obtener con las mejoras exigidas para el Rosario de la Frontera es un jalón más para nuestra institución que nos servirá de aliento para proseguir la lucha en pró de nuestra emancipación moral y económica

Tomen nota de esto aquellos individuos que inconscientemente se han ofrecido con el propósito de traicionar la C. Sindical y que no percatándose que á fuerza de propaganda continua, hemos alcanzado á inculcar entre nuestros camaradas ese grado de conciencia, haciéndoles comprender los beneficios que aporta la solidaridad, cuando ésta se pone en práctica, en defensa de los intereses colectivos como obreros que apreciamos y conocemos nuestra fuerza sindical nos toca censuraros por vuestro proceder antisocial, pues, al ir á ofertarse con los ruines propósitos de traicionar nuestra causa habéis demostrado ser débiles nulidades dignas solamente de nuestro más profundo desprecio y que nuestra victoria os sirva de enseñanza para el futuro pues á pesar de todo y de vuestra denigrante humillación de krumiros hemos conseguido hacer triunfar nuestras justas reclamaciones y esto es una prueba palpable de la fuerza que tenemos; pues, los patrones, á pesar de no querer reconocernos, se dan perfecta cuenta y saben que si quieren obreros competentes, no tienen más que recurrir á la C. Sindical.

Sirva todo esto, para hacer desaparecer de las mentes ofuscadas, ese pesimismo de otros tiempos que solo sirve para sembrar desconfianza y debilitar la acción sindical. Esta tan necesaria para mantener incolume el espíritu de solidaridad; estas satisfacciones son las que sirven de aliciente y las que animan, hasta los más reacios é indiferentes y les hace entrever para el futuro un mejor bienestar, comprendiendo al mismo tiempo la necesidad de cooperar con su ayuda á los que luchan y se sacrifican con desinterés por el engrandecimiento de nuestra asociación, elevando y educando á sus miembros, bajo nuevas concepciones demostrándoles lo que se puede obtener

por medio del sindicato, cuando se tiene la constancia de perseverar hasta conseguir por la acción en común todo aquello que sea factible y justo dentro de la esfera de nuestra actuación.

Vemos complacidos que los componentes de nuestra asociación saben apreciar estos esfuerzos manteniendo firmes en sus puestos hasta conseguir como en el presente caso hacer triunfar nuestras reivindicaciones, desbaratando los tenebrosos planes de los krumiros mencionados más arriba.

ALBORADA.

De «La Cámara Sindical»

*************************

## Federación gastronómica

Utopia, sublime, nombre bandera para toda una masa proletaria que ansía emanciparse, teniendo mejoras que disfrutar y alegrias que gustar; es un título sugestivo para la clase gastronómica que hoy sufre los rigores de toda una verdadera opresión tanto moral como material; el obrero concerniente á este ramo, no tiene pensamiento propio, no disfruta lo que otros ramos del trabajo disfrutan, no porque no sea digno de obtenrlo sino porque causas hondas se lo impiden.

¡Cuán hermosa sería la situacinó de centenares de familias si se llegase á realizar esta organización! ¿Pero tan difícil es poder reunir á hombres que sufren por igual, que son tratados malamente y que no llevan al hogar la alegría del hombre seguro de su pan?

¿No hay voluntades para hacer obra práctica? Estudiemos el ambiente de hoy. Niebla cenagosa enturbia la claridad del día, la reorganización de los hombres no dan suficientes criterios para fijar la orientación de todo un gremio, este gremio está dividido en varios organismos, estos organismos se mueven y se agitan como verdaderos fantoches, haciendo miles de piruetas para agradar al patronaje, nadie se recuerda del punto primordial de la asociación; lo olvidan ó lo desprecian.

Infinidad de nubes se divisan por el horizonte, que impiden la afirmación del sol, que ha de alumbrar el nuevo día; esas varias asociaciones que alberga la ciudad cosmopolita, no dejan juntarse unas á otras, todas impiden la formación de una, y ésta no puede resurgir sino desaparecen todas.

La Federación Gastronómica es una imprescindible necesidad que saga á la vida, todos la desean, todos la ansían, todos esperan quien haga el milagro, y este milagro no se puede realizar sino se hace opinión favorable para ella, y nadie mejor que esta antorcha, par ajuntar las manos de unos y enlazarlas con los otros, para así, cuando vean todos que está preparado el ambiente, decidir todos la constitución de la federación gastronómica.

En ese sentido no faltará en ningún momento nuestro concurso y nuestra palabra irá caldeando y llevando de una sociedad á otra la luz que sea necesaria para que se tenga la idea fija en el tema de la organización fuerte y eficaz, única manera de contrarrestar todos los males y perjuicios de que hoy está minada; hay que despojarse de prejuicios viejos; tengamos confianza y tengamos fé en el triunfo sin dejar pasar un día sin llevar el grano de arena al edificio de la Federación.

JUAN DEL POL.

*************************

## Donde está el culpable..

Cuando un punto de transcendencia marca el punto culminante de su desarrollo; cuando en la tramitación de su gestación se han derrochado muchas energías de vitalidad suma, con un resultado al parecer negativo, nos vemos embargados por un sopor calamitoso que nos predispone á la impotencia.

Tales resultados se han venido observando en cuantas batallas ha dado la fuerza obrera. Qué móvil ha sido la causa de ese decaimiento? El enemigo invencible, me dirán muchos, más yo no me conformaré con esta respuesta.

Si todos ó la mayoría, estuviésemos dispuestos á llevar adelante peticiones justas; si nunca nos fijáramos en la retrospectiva marcada anteriormente, por compañeros claudicadores y egoistas, fijos los ojos en nuestro propio valer mirando siempre adelante, estaría recorrida parte de la distancia que nos proponemos alcanzar.

Una colectividad dispuesta á la lucha sin admitir jefes que la dirijan en la acción, debe estar compuesta por hombres que hayan estudiado y aprendido la táctica que los conduzca al triunfo. Esta es mi opinión: Para mejorar un producto hay que echar mano de la selección; de esto nos olvidamos siempre no atribuyéndole importancia, pero hoy que necesitamos una organización sana y vigorosa, nuestro primer cuidado debe ser seleccionar el elemento que entra á formar parte de instituciones que se apartan de lo vulgar fijando su orientación en un porvenir preñado de venturas, para todos aquellos que hemos nacido desventurados...

E. RAMOS

Rosario, 1911.

*************************

## *UN MOZO* [1]

—*—

Muchas veces me había llamado la atención, cenando en el Kaiserhorf de Nueva York, el aspecto del mozo que atiende las cuatro mesas que se hallan á la derecha del escritorio del gerente, y una casualidad vino á satisfacer la curiosidad que yo había sentido de saber algo sobre la vida y los antecedentes de aquel camarero.

Un amigo mio me descubrió aquel misterio. El camarero — que es de estatura baja, grueso, muy ágil, activo y sonriente, se llama James Deutsch y es — aunque de origen alemán, inglés de nacimiento. Fué educado en el Indian College de Londres y ha hecho estudios especiales de toda la literatura hindú. Conoce perfectamente todos los idiomas europeos y habla el turco y ocho dialectos de la India.

Con tales antecedentes tenía que llamarme la atención que estuviese sirviendo de mozo de restaurant y en cuanto se presentó la ocasión, le pregunté la ocasión por la cual, un hombre de sus conocimientos se hallaba desempeñando un empleo para el cual sólo es necesario una mediana instrucción.

La contestación fué rápida y tuvo que satisfacerme. «Soy mozo — dijo — porque como tengo familia (¡nueve hijos, señor!), y los que somos camareros sacamos entre sueldo y propinas unos doscientos dólares cada mes. En cambio si estuviese en un empleo apropiado á mi ciencia, no ganaría ni lo que gana un portero». Y lo bueno del caso es que tenía razón.

Luego continuó: «En ningún empleo de comercio podrían darme lo que me dan aquí, por eso adopto el empleo donde me pagan mejor. Por eso soy camarero». Esto lo decía sonriente y con aspecto de satisfacción. «Además, señor — me dijo después — hay otro punto de importancia. La felicidad en la vida es cuestión de independencia, y puede usted creer que en el mundo no hay persona más independiente que el camarero que sabe ser camarero». Como se ve, era curioso el tipo y valía la pena oirlo.

Le pregunté si no le humillaba estar á las órdenes de todos. «¡No! — contestó eso de la sumisión es una tontería. Es una de las tantas mentiras de la civilización. Está convenido que así sea y así es, pero en realidad, no hay sometimiento ni servidumbre; hay solo una mera costumbre. El soldado saluda al oficial porque está acostumbrado á eso, porque se lo han enseñado, pero al saludarle, de lo menos que se acuerda es de que se trata de un superior. El saludo es una convención social. Lo mismo pasa con la misión del mozo. No hay en realidad un oficio más independiente que el de camarero. Si pierde un empleo á las nueve de la mañana encuentra otro á las once. Tiene aspecto de sumisión, pero en realidad es más independiente que el cliente á quien sirve». «Es usted filósofo» — le dije. «Acaba de hacerme usted el cumplido mayor que se le puede hacer á un hombre» — me contestó.

Y dijo en seguida: «Ser filósofo es ser dueño del gran tesoro de la vida, porque quiere decir que usted posee la filosofía y la religión. Se puede ser religioso sin ser filósofo, pero no se es filósofo sin ser religioso. ¡Oh! cuántos ratos agradables he pasado leyendo á Kant y á Spencer». Al decir esto sacudió elegantemente las migas de la mesa. «Cuando pienso en las cosas de la vida — dijo — no puedo sino recordar lo que he leído. Por eso pienso á veces ser lo que se llama religioso de la raza ariana, y que es, en verdad, la religión semítica y creo que aquellos que decían que el hombre no debía tener más Dios que su deber tenían razón. Con la religión que usamos ahora, nos pasamos la vida mendigando, esperando y rezando para conseguir que nos den algo después de morir. En cambio, la otra religión es más noble. ¡Después de morir la nada! ¡El nirvana!» Y trajo rápidamente la azucarera.

Se echa de ver que el tal camarero no es cosa vulgar, y se puede suponr lo que pensará su crebro de filósofo cuando sirva á alguna partida de jóvenes revoltosos, ó lo que comentará cuando tenga que servir á algún matrimonio de esos que el marido no sabe qué pedir y la mujer no encuentra nada bueno.

No creo que falten en el mundo camareros ilustrados, pero de lo que estoy casi seguro es de que no hay en ninguna parte un tipo tan curioso como James Deutchs.

JOSE P. RAMIREZ

(1) — Un amigo nuestro del Rosario, nos manda este artículo aparecido en un periódico de dicha capital; agradecidos por el envío, no podemos menos que hacer un poco de comentario, referente al modo erróneo de apreciar el articulista el trabajo de Mozo.

Si en verdad la propina no es muy honrosa para quien la recibe, tampoco lo es denigrante, ya que el modo de ser la actual sociedad y las explotaciones inicuas que ejerce contra la clase desheredada, no se puede de por menos que aceptarla, aún á trueque de parecer algo humillante.

Gustosos estarían los mozos, los peluqueros, etc., etc., todos los que viven de la propina, de no aceptarla si los patronos retribuyeran al persona con el sueldo que el trabajo requiere, pero ca, no, dirían lo que es justo, para vivir una familia.

Como este tema es uno de los muchos que tenemos en estudio para campañas venideras, lo dejamos para números sucesivos, seguros que daremos con el punto culminante de este intrínseco problema.

(N. d la R.)

*************************

## Las consecuencias

Cuando una colectividad gremial está bien organizada, se observa, como beneficio inmediato, una disciplina voluntaria que sus adherentes se auto-imponen ya por convicción de que obrando rectamente se llega con más prontitud y seguridad á una meta prefijada, ya por prurito de dignidad, para evitar cualquier motejamiento picante, ya por temor á una represión colectiva, como correctivo á su inconsecuente conducta.

Más cuando esa colectividad gremial permanece en el más doloroso y perjudicial desmembramiento, esa disciplina no existe, como no existe tampoco ese espíritu de belicosidad contra todo abuso, desmán ó injusticia proveniente de la clase patronal.

Una excepción á esta regla, nos ha sugerido ocuparnos de ese punto, y la constituye el movimiento huelguista que, á estar á lo que dice el manifiesto que tenemos á la vista, y que más abajo insertamos, debe ya haberse producido.

Tenemos, pues, á los empleados de una casa, sublevados contra una serie de abusos vejatorios y perjudiciales, y es extraño que un levantamiento de esa índole se produzca en un ambiente completamente adverso y donde de antemano debe descontarse la absoluta carencia de apoyo y solidaridad.

Es una nota que merce señalarse de una manera elogiosa pues ella, aparte de ser un bello gesto de altivez, de dignidad y de integridad en la defensa de sus intereses materiales y morales, implica á la vez una sonora bofetada á todo el gremio que en la ciudad permanece impasible y resignado á la voluntad soberana y prepotente de los patrones.

He aquí el manifiesto que los empleados del Plaza Hotel lanzaron:

AL GREMIO DE LA ALIMENTACION

Compañeros:

Los empleados del Plaza Hotel, después de celebrar reunión, llevan al conocimiento del Gremio de la Alimetnación los hechos siguientes para protestar contra el nuevo Reglamento que quiere imponerles la Dirección del Hotel.

1 — Los mozos «restaurateurs» tendrán obligación de afeitarse los bigotes. (Signo de esclavitud que no existe en ningún hotel del país).

2. — Supresión de los quince centavos por cubierto. (Que han sido siempre pagados desde la fundación del hotel).

3. — Disminución del sueldo. (Inadmisible en vista del encarecimiento de la vida).

4. — Tratamiento brutal y vejatorio del personal.

5. — Abusos en el contrato que la Dirección quiere obligar los empleados á firmar.

6. — Modo de nutrición totalmente defectuoso.

Pedimos el apoyo decidido de todos los miembros del Gremio de la Alimentación, para protestar enérgicamente contra los abusos del señor GAVUZZI autor de las reformas proyectadas.

Proclamamos la huelga general del personal del Plaza Hotel.

N. B. — Las sociedades gremiales se harán un deber de apoyar nuestras justas protestas y en acompañarnos en nuestro movimiento legítimo.

LOS EMPLEADOS DEL PLAZA HOTEL

Buenos Aires, Mayo 30 de 1911.

Cabe esperar que las varias sociedades gastronómicas existentes no dejen de prestar apoyo amplio y eficaz á estos compañeros, que con un rasgo de independencia han sabido contestar tan dignamete á una serie de imposiciones ridículas y denigrantes.

En casos como este, creemos que las sociedades no deben fijarse de si los interesados son ó no afiliados á las respectivas entidades, pues aquí no solo se trata de una cuestión trascendental — cual es la de los bigotes — si que también hay que pensar que, hoy por hoy, y tal como está principalmente el gremio de mozos seccionado y desunido, muchos hay que se abstienen de inscribirse á una determinada entidad porque no cuaja en ellos la idea de que en un gremio pueda haber tantos fraccionamientos y no quieren por tanto contribuir á su popularización.

Por nuestra parte les deseamos todo un triunfo.

*************************

## Tambien hay jueces en..,

Decididamente, la justicia se va haciendo carne en la masa encefálica de los jueces.

Decididamente, es un hecho que ante los estrados de la justicia desaparecen las clases sociales para ser medidos todos con la misma vara.

Decididamente, los tiempos en que el amo y el superior tenían siempre razón contra todas las razones del fámulo ó del esclavo, han pasado...

El progreso y la civilización andando coquetonamente del brazo, nos dan cada empujón bárbaro......!

Y marchamos. ¿Hacia adelante ó hacia atrás?

Eso no sabríamos distinguirlo.

Hagamos una tentativa de investigación para saberlo.

Pues sucede que una pobre mujer — una pobre muchacha, diremos mejor — es sacada de la defensoría de menores por una «respetable familia» y tenida durante cinco largos años á los respetables servicios de ésta. Durante esos cinco años la pobre muchacha nunca percibió un centavo en remuneración de su trabajo, y en pago de infancia que no pudiendo emplearla en educarse, hubo de gastarla en holocausto á la co-

modidad y a «dolce far niente» de la familia que se dignó sacarla de la «defensoría».

La niña crece. Ya es jovencita..

El instinto mismo le hace compreder que la vida que lleva en aquella casa es una vida perra, y decide no seguir más en ella. Quiere soltarse de aquellas garras, batir las alas y volar en busca de más amplios horizontes y de más libres aires.

Solicita la liquidación de sus haberes por CINCO AÑOS de trabajo continuo y abrumador y ¡oh sorpresa!, se le contesta que nada se le debe.

El desencanto es doloroso. La treta es demasiado cruel.

¡Cinco años de trabajo sin recompensa de ninguna clase!

Desesperada, recurre á los estrados de la justicia en solicitación de un juez que la ampare y defienda.

El simple hecho de haber confiado su caso á la balanza de la justicia que por ser ciega pesa siempre bien, le hace alimentar la esperanza de que su razón y su derecho primarán sobre la antojadiza é infame afirmación de sus amos.

Su espera no sufre sobresaltos; es tranquila.

El juez expide en la causa y dicta su fallo.

Oh desilusión! Oh tortura!

El juez dijo: «La palabra del amo tiene más crédito ante la justicia que la palabra del sierviente».

¿Habeis oido bien? Vuestro patrón en el caso de ser arrastrado por vosotros ante los estrados de la justicia, porque se negó á pagaros vuestro sudor y vuestra juventud, dice solapadamente al juez que os ha pagado, y sin más trámite, sin más apoyo que el que su «honorabilidad» dá á sus palabras, es creído por el juez y vuestras razones, y vuestros derechos, y vuestras demostraciones quedan relegados á cero más cero sobre cero.

Ese juez es digno de figurar en los anales de la revolución; porque un juez así es un peligrosísimo revolucionario: se llama doctor Seeber.

El nombre de la muchacha no lo estampamos aquí porque todos la reconocemos: es ella, la otra, la de más allá; soy yo, sois vosotros, somos todos; es el inmenso anonimado de los que trabajan.

¿Hacia donde marchamos?

¿Hacia atrás, hacia adelante?

¡Quién sabe!

El progreso y la civilización, andando coqueta y alegremente del brazo nos dan cada empujón bárbaro, que á la verdad no se sabe si tomarlo á mal ó... á bien.

A. D'AMBRA

*************************

## Los cocineros desocupados

Triste y deplorable es la situación por que venimos atravesando desde la conclusión de las temporadas de verano.

Vemos por un lado que la mayor part de los compañeros que han hecho las temporadas se encuentran actualmente trabajando otra vez; mientras que muchos de los compañeros que han pasado el verano en huelga forzosa se encuentran en la necesidad de tener que continuarla al parecer durante todo el invierno si las cosas no se arreglan de otro modo, asunto que debiera de llamar la atención de todos los que componemos una Sociedad gremial, cuya norma de conducta decimos estar basada en el Sindicalismo, y en particular de los compañeros que se ocupan en la Comisión Directiva de la misma, para buscar de poner fin á tal estado de cosas que dicen muy poco en favor de la solidaridad de que hacemos alarde, por ser un asunto de los más indispensables para el engrandecimiento y progreso de la C. Sindical y sin el cual nunca habrá en el seno de ella armonía posible.

Todos sabemos que hay unos 150 compañeros sin trabajo los que, unos más y otros menos, todos sienten las consecuencias fatales del paro; todos sabemos que los individuos necesitados están obligados á su propia conservación á no dejarse morir de hambre; pero lo que ignoramos ó pretendemos ignorar es que somos hombres con dignidad y que estamos en el deber de velar por ella por ser esta la que debe primar ante todo entre los que nos hemos unido para defender mútuamente nuestros derechos.

Sí, compañeros esto es lo que ignoramos y lo que me obliga á escribir estos cuantos renglones; pues estoy viendo todos los días actos humillantes y degradados para los que amamos la lucha de las reivindicaciones obreras. En primer lugar veo compañeros de la Sociedad que andan como los perros detrás de los Jefes á fin de que les hagan sitio en la cocina para poder ganarse el puchero que otro mismo compañero tendrá que abandonar. Veo que los jefes por este motivo se convierten en hombres déspotas y autoritarios por la sumisión que con ellos observan. Veo que los patrones al ver tanta humillación empiezan á querer rebajar los sueldos y el personal, de lo cual en algunas casas ya han hecho la prueba y veo que esto abre paso al egoismo de tal manera entre nosotros que si no se le busca un remedio va á ser causa del desmembramiento de la Sociedad, pues las fuerzas que debíamos gastar en defender nuestros derechos, las estamos empleando, en combatirnos unos á otros y el día en que estas se agoten será de alegría para los que viven á expensas de nuestro sudor.

Compañeros. Tenemos muchos derechos que reclamar y muchos deberes que cumplir y por lo tanto, no tenemos nada que esperar empezando por lo principal, que es el de sacar á los compañeros que no trabajan, de la precaria situación en que muchos se encuentran y á la que tarde ó temprano han de venir á parar casi todos.

Mas algunos dirán ¿qué podemos hacer nosotros por ellos? Mucho les contestaría yo. En la mayor parte de las casas tenemos demasiadas horas de trabajo y en todas ellas existen plazas que son verdaderos mataderos, tanto es así que no hay quien trabaje mucho tiempo en ellas por ser un verdadero martirio, en donde no tenemos tiempo ni para comer; luego este es el punto de partida que debemos tomar: disminuir el horario y aumentar el personal lo cual redundaría en beneficio de todos; en primer lugar porqué habría más libertad y el trabajo sería más llevadero y en el segundo porque se necesitaría más personal y entrarían á trabajar todos los que hoy se encuentran desocupados. Así que propongo sea este nuestro lema *menos horario y más personal*. Para conseguir lo cual, invito á todos los compañeros conscientes á que agiten el gremio en este sentido empezando por los que desempeñan cargos en la comisión de redacción del «Progreso Culinario» y «La Antorcha» para que con el esfuerzo de todos pongamos en el terreno de la práctica estas mejoras que de derecho nos corresponden y de este modo volveremos á la Sociedad del grave peligro que la acecha sino echamos por tierra el indiferentismo en que estamos sumidos.

*Manuel Alvarez*
Cocinero asociado

# CONTRA LOS CUERVOS

Son los pájaros de presa que no se nutren de carnes putrefactas, sino que prefieren hundir su corvo pico en carne viva.

Son unos sanguijuelas que se han ubicado sobre la espalda del trabajador y extraen la poca sangre que los explotan sus brazos le dejan.

Hoy su número es tan enorme que forman por sí solos la institución del más abierto, del más irritante, del más inconsiderado y por eso del más repugnante de los robos.

Su libro diario no es más que un elenco de actos criminosos y todos, sin excepción, podrían caer bajo la férula del Código Penal.

Su sistema es la venalidad y el engaño.

Todos los días, las crónicas policiales tienen que registrar más de una fechoría consumada por esa baja ralea de comerciantes cuya existencia no responde más que un móvil: vivir sin trabajar y llenar las arcas con el dinero de los que sudan oro cuando trabajan y lo recoje el patrono; y sudan sangre cuando no trabajan, y la recoje el agenciero, el hombre-cuervo.

La enorme abundancia de brazos desocupados favorece grandemente la obra de esos facinerosos, que siempre tienen sus ocales repletos de postulantes dispuestos á dejarse sacrificar por cualquier falso pero halagueño pretexto.

Nos place sumamente la campaña que contra las agencias de colocaciones lleva á cabo la L. I. de Domésticos, cuyos afiliados en compañía á los otros gremios gastronómicos son los más perjudicados.

A continuación publicamos un artículo que recortamos del periódico que edita la citada institución cuyo contenido evidencia el asco que á todos produce la sola mención de esas casas, como así la necesidad de combatirla hasta su completa desaparición.

### LA EXPLOTACION DE LAS AGENCIAS DE COLOCACIONES

¿Se terminará con esta verguenza nacional? — es cosa que los acontecimientos lo demostrarán.

La Liga Internacional de Domésticos entiende que no debe descansar hasta satisfacer una de sus principales aspiraciones; ha citado á las entidades que componen la clase trabajadora en la Metrópoli, para cambiar ideas al respecto, y promover una campaña de agitación enérgica, que obligue á las autoridades competentes en el asunto, que tomen una medida seria al respecto, con lo cual puede que se evitén dado el ánimo de opinión en los gremios; hechos que pudieran ser lamentables para todos.

Si no creen que debe intervenir para evitar esos males que están previstos, dado el ánimo de exitación en que se presentan las sociedades, las que parece se dan cuenta de que en Europa debido á la unión las sociedades gremiales han terminado con esos explotadores sin conciencia.

Las fuerzas obreras de la República deben ligarse estableciéndose las bolsas de trabajo y ocuparse con atención de nuestros interses respectivos, esta es la acción módica que entiendo debe de emprenderse en contra la desmedida y desnaturalizada explotación de las agencias, las que no tienen ningún reparo, en si el obrero, que coloca, al dejar el importe de la comisión, come ó deja de comer, lo esencial es que les cumplan este riguroso y denigrante requisito.

Basta, pues de estos escandalosos espectáculos, y creo llegada la hora de ocuparnos con mayor energía que la empleada hasta la presente, para lo cual entiendo debemos hacer los sacrificios que humanamente se pueda, con la lógica, la razón, y la fuerza, que en la palanca de la clase trabajadora. Y si la empresa en que tenemos que descollar, está en vía de hechos, los sirvientes no debemos de omitir reparos de ninguna specie, puesto que nuestro gremio es uno de los más castigados por la explotación vergonzosa de los expoliadores de seres humanos. Urge, pues, se tomen las medidas que amparen y coronen la causa de los castigados por el vergonzoso negocio de las Agencias de Coloaciones.

M. BARBERO

De «Tribuna» recortamos también el siguiente suelto que se refiere á una clase de explotación toda especial para los completamente incautos á quienes ilusionan con falsas promesas, cuya realidad siempre resulta dolorosa é irremediable. Va con título y todo:

### ¡ESAS AGENCIAS!

### EXPLOTANDO A LOS INMIGRANTES UN CASO CONCRETO

«El trabajo es la fuente de la riqueza, pero abundan los que aspiran á cresos sin agachar el lomo, sin desarrollar actividad muscular ó cerebral ¡los embaucadores que á lo sumo buscan combinaciones para salir á flote, fundándose en aquel principio que el vivo vive del zonzo y éste de su trabajo.

El Paseo de Julio y sus adyacencias está plagado de agencias que ofrecen el oro el moro á los recién llegados, en unos casos con la ficción de trabajo bien remunerado en provincias, ó en los países vecinos, y en otros ofreciendo pasaje gratuitamente para el regreso ó idem de llamada casi sin desembolsar un centavo.

Desde luego los tales avisos son la carnada para atrapar á los incautos, y como por razones que fácilmente concibe el lector, los ingenuos abundan, esas agencias explotan tranquilamente á cuanto infeliz cae en sus redes. Antes robaban escandalosamente á los inmigrantes con las famosas cartas y envios de giros postales, treta que aún es da pingues utilidades á algunas de esas casas, pero como todas las instituciones bancarias ofrecen garantías y servicios más rápidos y atentos que los que en antaño realizaban los agencieros, éstos han aguzado el magín para engañar y restarles todos los ahorros á los que suelen atraer con sus promesas falaces.

Llamamos la atención de la sección investigaciones «puertos y embarcaderos» y «leyes especiales» respecto á una denuncia concreta que formula hoy nuestro estimable colega «Giornale d'Italia», quien señala á la agencia Paseo de Julio 304 como una de las que descaradamente realiza tales engaños, de manera que es menester tomar enérgicas medidas en defensa de los pobres inmigrantes».

Nosotros á nuestra vez llamamos la atención de todos los trabajadores para que hagan conocer estos hechos, haciéndolos llegar á Europa, de manera que los recién llegados no sean víctimas de esos engaños y robos celados.

Todos aquellos compañeros, pertenezcan á cualquier gremio, que tengan conocimiento de alguna fechoría llevada á cabo por las agencias y sus cuervos, nos harán un gran favor en darnos conocimiento detallado.

Es una campaña esta que debe tener el apoyo de todo el mundo porque perjudica los intereses morales y materiales de todos y porque es una de las causas principales que impiden la armónica organización de los gremios.

## Las agencias de colocaciones

Es necesario de que los mozos nos ocupemos de combatir las injusticias que á diario se cometen por las llamadas «agencias de colocaciones», aunque sea mucho lo ya dado á conocer por diferentes publicaciones, las estafas y abusos que realizan, sirviéndose de mil engaños y embustes para hacer desembolsar al obrero la plata que disponga al momento.

El agenciero se sirve de un «cuento» muy práctico para embaucar á los centenares de obreros sin trabajo que recorren por esos centros en busca del trabajo que les falta para dar frente á la vida, y más el recién llegado, que no conoce las fechorías de esa jente, donde el sujeto agenciero de acuerdo muchas veces con el patrón venden y compran la mercancía de la carne humana, sin aprensión y sin conciencia, talmente que si se tratara de cualquier comestible ó piel de ganado.

El patrón toma el empleado por unos días, casi sin sueldo, y el agenciero por este medio percibe su comisión y de esta forma salen ganando los dos.

El demócrata gobierno argentino bien sabe la certezas de estos abusos y estafas, pero no se ocupa en estas «minucias» de la vida, así es que esta calaña de cuervos an-

dan tranquilos, porque el régimen actual se apresta para ellos, con misericordia; nadie los persigue, no solo ni los persiguen, sino que á veces lo apoya y quien sale perdiendo es solo el que trabaja.

Así que todo individuo que sea un poco humanitario y que sienta un poco los atropellos de esa gente, debe apoyar á emprender una enérgica campaña contra de esas «agencias», porque es obligación de todo obrero consciente y así hacer comprender hasta el extranjero los abusos que les esperan si se entregan á dichos sujetos.

Aunemos las fuerzas, prestemos solidaridad á quien lleve adelante la obra, ya que es la única forma de vernos pronto desligados de esa gente, así es que yo espero del mozo, cocineros y similares, el apoyo á la obra y que no vayan para nada á dichos centros, para así ver el día triunfante y cantar victoria.

A. RODRIGUEZ

---

## Obra de educación

LIGA INTERNACIONAL DE DOMESTICOS

Importantísima es la obra que efectúa hace ya tiempo, esta colectividad gremial, que proporciona á los socios por medio de la educación, condiciones intelectuales que precisan para entrar en el camino recto de sus conquistas, puesto que es de todo punto necesario para poder dirigir la asociación poseer cualidades idóneas para que nadie vea indecisión y titubeo en los que dirigen la entidad.

Desde hace cerca de un año, no descansa la C. D. en dar animación al local social por medio dec onferencias á las que los asociados acuden deseosos de adquirir enseñanzas prácticas, acogiéndolos con verdadero cariño, ya que comprenden que á ellos más que á nadie les ha de favorecer, lo que puedan retener en su mente.

Muchos conferenciantes han desfilado por el saloncito de la calle Tucumán, sembrando sanas enseñanzas; obra que el Instituto Popular apoya para que la L. de D. no desmaye en la obra emprendida con los mejores propósitos.

Pocos son los gremios que realizan con tanto tesón obra símil, dejando á un lado el engolfamiento en discusiones superfluas y pueriles que no conducen á nada.

En la actualidad, se desarrollan los siguientes temas: los martes de 5 á 7 se dictan clases de aritmética por el doctor Derqui; los mismos martes de 9 á 10 p. m. la señorita Alici aMoreau, desarrolla sobre Higiene; y los viernes de 5 á 7 por el señor Guasch Leguizamón explica Historia Universal.

Es una labor, por lo que se vé, digna de todo encomio y alabanza de parte de todos los amantes de la cultura de la clase obrera, pues es la más necesitada de este alimento mental.

Empresas semejantes debieran ser imitadas por todos los gremios constituidos, pues creemos que, por el camino más largo, es el más corto para llegar á la meta.

CRONIQUEUR

---

## CARTA ABIERTA

Sr. Director de «La Antorcha»:

Apreciable compañero:

Le suplico tenga á bien insertar las presentes líneas en las columnas del valiente paladín que Vd. tan dignamente dirige.

No hace muchos días que dentro de nuestro gremio (el de Mozos) pasó un algo, que me llamó la atención y fué entre los que se titulan conscientes y societarios; lo digo en esta forma, por que así es como es el caso, lo ocurrido en ciertos individuos de una sociedad del gremio y que yo la creía algo progresiva, viéndola hoy como desciende al nivel de los retrógrados.

El caso á que me refiero, fué el haber tenido una sociedad un pedido de personal «sin bigote» para un servicio de banquete en un teatro de la capital, el encargado de confeccionarlo es un miembro de la comisión de la sociedad que no la quiero citar para verguenza de ella misma.

¿No le hubiera dado mejor resultado, en ver de buscar los mozos «sans moustach», buscarlos de falda-pantalón, que tan en boga marchaban por nuestras principales calles? asi lo creo yo, ya que parece ser, abandonan todos la dignidad de hombres, cosa que á no ser por la aparición de «La Antorcha» quedaríamos huérfanos de defensa.

El miembro de C. A. en cuestión, fué un secretario, (si mal no me han informado) que se prestó á reclutar corderitos con lana, para servir el banquete de «marras». ¡Lo que hace, el no querer perder los garbanzos!

Seindo yo contrario á dichos ofrecimientos carneriles, protesto de la conducta de la tal entidad y de sus agentes, que no respetan lo que costó tanto el conquistarlo.

Dándoles las gracias anticipadas, le saluda atentamente, el compañero

*P. Pastor*
Socio de «La Gremia'»

Bs. Aires, Junio de 1911.

---

## El verdugo norteamericano

Escribe «El Fonógrafo» de Maracacho: «Los datos publicados por los dos bandos que se disputaron la supremacía en la infeliz Nicaragua, demuestran que en la última guerra civil perecieron cuatro mil personas, lo cual resulta una enormidad tratándose de naciones como esa, escasas de brazos para las faenas redentoras de la paz.»

Todas esas víctimas corren á cargo de la conciencia criminal de los norteamericanos, que por apóderarse del Centro América mueven allí cada día una insurrección y arrojaron villanamente de Nicaragua á Zelaya porque no quiso rendirles pleito homenaje.

¡Ah, los malvados verdugos y asesinos!

La civilización de la humana especie, sigue día tras día; guerra fratricida en Marruecos, por ambición y anhelos de conquista y guerra en México y guerra......

¡Viva la civilización!

**************************

## "Primaveras Nuevas"

«El siglo XX será el sigio de los niños...... Ylo será en doble sentido: los aduitos penetrarán el alma infantil, y la simplicidad infantil será conservada en los adultos; en esto la vieja sociedad encontrará su renovacinó».

Ellen Hey.

Un día Dumas hubo de preguntarse como es posible que en el mundo haya tantos niños inteligentes y tantos hombres imbéciles.

Si buscamos una pregunta, hay que infligir una condena terrible á la obra educativa de todas las escuelas.

Es así: en el secular sucederse de las generaciones, bien poco se ha cambiado en el fondo turbio del alma humana y cada obra de educación no ha valido más que á reprimir ó forzar las verdaderas tendencias y las aptitudes espontáneas de la infancia.

En la constante lucha por la vida, las actitudes de las varias civilizaciones han revelado el interés supremo del hombre en celar su espíritu salvaje, en encadenar las pasiones, en subtituir al primitivo despojamiento violento, el fraude celado, con el lustre de nombres pomposos y con funciones incomparables. Y que si después de numerosos siglos se relegó á los museos la lanza que servía á la tribu fuerte para domeñar á la tribu fuerte y haragana, la masacre de los hombres no ha cesado tampoco en las batallas modernas á base de «patriotismo», como no ha desaparecido el saqueo, el cual ha tomado el nombre de «Comercio» bajo la alta protección de leyes que se dicen del Estado, y que en realidad no han sido hechas más que para el beneficio de una casta.

La infancia ha sido matada siempre por el terrible egoismo humano, ya que de la educación impartida hasta hoy, se ha posesionado la parte peor y más nociva de los hombres: el espíritu ciego de conservación.

El autómata, hecho constantemente á nuestra imágen y semejanza, ha venido á constituir el tipo común en la sociedad actual: hipócrita, equívoco, plebeyo.

Si alguno cree que cultivar los impulsos las pasiones del niño quiere decir preparar la verdadera fuerza, el verdadero valor del hombre, ese es ciertamente aquel que no ha sufrido el contagio de la escuela ó aquel que ha sabido libertarse de las cadenas tradicionales para cuyo desastroso efecto asume valor de crítica arguta y profunda el dicho francés: «¿decís de no haber ido nunca á la escuela — y sois sin embargo tan imbécil?»

Se suceden las primaveras y los múltiples anehlos humanos se suceden, siempre nuevos, bizarros, contradictorios á la vez, animados de amor ó de odio.

En nuestra mente no se agitan aspiraciones vagas, nacidas por el encanto de la nueva luz del sol y por las dulces brisas. Es un convencimiento profundísimo el que nos ace repetir en la aurora florida las palabras que son la viva y verdadera expresión de nuestra alma y que constituyen el augurio más férvido que los hombres puedan recibir de la nueva juventud.

Nosotros pensamos que el porvenir de la humanidad reside solo en una educación libre, creadora de conciencias descollantes, para as que, — en la ilimitada responsabilidad personal y en la repugnancia al rebaño — se hagan inútiles todas las leyes sociales, inútil tod omentor, inútil toda protección.

En este Mayo sereno los maestros contemplarán aún, desde el aula obscura, los montes lejanos, los campos verdes y los árboles florecidos, los niños, encadenados, bostezantes, serán condenados aún por largo tiempo á la inmobilidad, al silencio, al orden, al subterfugio, á las consabidas carcomidas mentiras convencionales.

Las leyes lo quieren así. El Estado paga los educadores y á ellos confía los alumnos para recuperarlos despusé de algún tiempo escrupulosamente modelados en los viejos moldes; sin iniciativas y con la inteligencia apagada por el respeto y la obediencia irrazonable.

Todo eso entristece y talvez aranque también una maldición.

Es la especie que debe reformarse con una educación absolutamente distinta de la actual, y esa obra admirable y extraordinaria solo puede realizarla y llevarl á buen término los educadores de la nueva generación.

Nosotros queremos nuevos tipos de hombres, con aspiraciones hacia ideales altísimos y con fiebre inextinguible de saber; hombres fuertes en los cuales el tormentoso pensamiento de la muerte sea desvanecido por el indomable deseo de dominar las inexploradas regiones del alma; de buscar nuevo orden de cosas y nuevas metas; de triunfar en a sublime lucha contra los misterios de la naturaleza.

Nuestro sueño de redención tiene fijos sus ojos hacia las nuevas primaveras de la infancia; en nombre de la infancia nosotros queremos redimir el pasado de los hombres y con ella conquistar para el porvenir el hombre verdaderamente libre, verdaderamente dueño del mundo.

FRANCO CIARLANTINI
(Traducción de A. D'Ambra).

---

# "La Antorcha" en Rosario

## Nuestra organización en Rosario

Varios años hace que en ninguna ciudad de la República podían estar en mejores condiciones que los mozos que en el Rosario, pero el antagonismo que en otras secciones ha echado por tierra la gran obra de unos cuantos compañeros de buena voluntad que en un momento supieron vencer las mil dificultades que para los casos de tal naturaleza se interponen como barreras infranqueables, principia aquí también á hacer sentir sus fatales efectos. Me refiero al caudillismo que de un tiempo á esta parte se desarrolla de manera alarmante en el seno de las dos agrupaciones donde están afiliados los elementos que componen nuestro gremio de «camareros».

Los caudillos contra quien cambatiera tanto nuestro gran hombre «pensador y educacionista Don Domingo Faustino Sarmiento», son la rémora dentro mismo de los partidos políticos y organismos gubernativos de los poderes constituidos, porque conflagran las instituciones y crean las oligarquías que más tarde han de convertirse en dueñas de vidas y haciendas. Si Sarmiento tenía formado este concepto del caudillismo contra los que combatió hasta morir, ¿qué no debemos hacer nosotros que luchamos por la igualdad la felicidad y el bienestar general?

En vista de esto es necesario pues, dar la voz de alerta para que dejando á un lado ese repugnante antagonismo se adopte el verdadero sistema de lucha «uno para todos y todos para uno». Hasta que no se hayan unificado las dos agrupaciones de mozos del Rosario, y no ya solamente nosotros sinó también los cocineros, confitreos, pasteleros, peones y anexos, no se podrá conseguir ninguna mejora á las pésimas condiciones en que actualmente trabajamos y la retribución ínfima de nuestro trabajo en lo que se refiere á salarios. Con este objeto la Comisión Directiva de la Cámara Sindical de Cocineros, han pasado una nota al Sindicato pidiendo manden delegados á la asamblea que verificarán el veinte y siete del corriente; en ella se tratará de hacer una unión solidaria con los mozos afiliados al Sindicato para llamar á la formación de una sola y potente entidad que responda á las necesidades y los sentimientos de todos.

MIGUEL G. HOLGUIN
Corresponsal de «La Antorcha»

Rosario, Mayo de 1911.

---

## LOS COCINEROS

Rosario 21 de Mayo de 1911 — A la sección central — Compañeros salud! — Con grato regocijo ponemos en conocimiento vuestro los resultados de la contienda originada en el Savoy Hotel, (hoy dueños Benito Carboni y Julio Caviezell) al tomar posesión de la casa estos señores se afanaron en un grado tal de economía que era una verdadera miseria en todas las reparticiones de la casa esto ha llevado al ánimo de sus empleados el descontento cuyos efectos era fácil presagiar, el personal ha sido reducido que es imposible soportar la fatigosa tarea.

Uno de los puntos donde más se engolfabn con su economía miserable era la cocina ;basta decir que teníamos á la hora de comer la presencia del señor Carboni sin duda se creia «estar en el mercado». Todas estas cosas y mucha otras que sería muy largo narrar han hecho nacer un espíritu (digno de elogios) espíritu sano desde la terraza donde está el taller de lavado hasta el último sótano donde están trabajando entre la más corrompida atmósfera, socios de nuestra C. S. (Pastelería).

De uno á otro lado era un clamor; camor de protesta no faltaba más que la ocasión; ésta llegó el jueves 18 día de moda en dicho hotel.

A las siete de la noche la brigada de cocina, reclama la presencia de todos los que sean patrones á los que se les hace entrega de ocho contratas de antemano preparadas en las que se reclama lo más indispensable por el tiempo de seis meses, al escuchar los patrons de lo que la cocina pretende se enfurecen de tal manera que uno de ellos exclama: ¡Qué punta de bárbaros!

Ante esta lisonja nos hemos considerado despedidos, pero el salón, los pisos, en fin, todos los empleados han hceho suyo el insulto que se dirigía á la brigada y todos

como un solo hombre se disponían á abandonar la casa ante esta demostración de fuerza proletaria, cambió la faz del patrón. La gente llegaba á comer á la moda y no había quien los sirviera; el momento ha hecho que aceptara nuestra justa reclamación.

Os saludamos por la sección.

M. SOLIÑO
Presidente

MANUEL VARGAS
Secretario.

HUGO MONTEFERARIO
Prosecretario.

************************

## Misión ingrata

¡Triste condición la del periodista!

Cuando calla... cuando á todo dice «¡bien va!» cuando su silencio todo lo ampara, álzase contra él la opinión y lo insulta y lo apostrofa, y lo llama cómplice, y le apellida embaucador, agraviador de todos los Segimundos. Y cuando por librarse de esa avalancha de dicterios se decide á hablar.... ¡va á la cárcel!

¿Comprendeis ahora por cuales razones calla muchas veces la prensa? ¿Adivinais ahora, porque en muchas ocasiones la prensa no puede hablar? ¿No veis ahora claramente cómo esta profesión de periodista es la más cruel; la más ingrata, la menos apropiada, para dar gusto á todos? Si callais, el desprecio público, si hablais, la cárcel pública.

Y las gentes sólo ven el lado encantador de la profesión, ese lado que á diario exhiben media docena de titulados periodistas — de esos de teatro, de banquetes, de reuniones, de exhibición perpetua, como si el periodismo consistiese en estar siempre donde se ríe, se trabaja, se bebe y se medra.

No; hay otro lado: el que no se exhibe, el que no ve la gente, y ese lado está lleno de amarguras y de privaciones y de disgustos, pudiendo asegurar que más valiera ser forzado galeote de las galeras reales, que periodista de vocación; porque el galeote, si era oprimido por el poderoso, era, al menos, compadecido por el pueblo, y el periodista sufre á la vez los desprecios del pueblo, que lo llama corifeo de los poderosos, y las apresiones del poderoso, que lo califica de agradador de las multitudes.

«¡Que mi hijo sea cualquier cosa antes que ser periodista honrado, aunque sea ministro escarnecido por el país, porque si á periodista honrado llega, acabará en la cárcel, y si á ministro escarnecido por el país asciende, de impunidad absoluta gozará!»

LEOPOLDO ROMERO

************************

## La sala del juicio

Hízose un gran silencio en la sala del Juicio Final, y el Hombre compareció desnudo ante la presencia de Dios.

Dios abrió el Libro de la Vida.

Y Dios dijo al Hombre: «Fué mala tu vida. Fuiste cruel para con aquellos que demandaron tu socorro y fuiste amargo y duro de corazón para con aquellos que tenían necesidad de tu auxilio. Clamaron por tí los pobres y tú no los escuchaste; tus oídos se cerraron al clamor de mis afligidos.

Te apoderaste de la herencia de los huérfanos, y soltastes las raposas en la viña de tus vecinos. Tomaste el pan de mis pequeños para alimentar á tus perros; y á mis leprosos que vivían en sus chozas, tú los atrajistes hacia tus caminos, y sobre la misma tierra de que yo te formé, tú derramaste sangre de inocentes».

El Hombre resopndió y dijo: «En efecto, eso hice yo».

Dios abrió nuevamente el Libro de la Vida.

Y Dios dijo al Hombre: «Fué mala tu vida. La Belleza que yo manifesté por todas partes, fué objeto de tus investigaciones; entre tanto, el Bien, que yo oculté, no mereció tus solicitudes.

Las paredes de tu alcoba estaban llenas de imágenes, y tú te levantabas al son de las flautas del lecho de tus abominaciones. Elevaste siete altares á los siete pecados que yo condené, y comiste lo que no hubieras debido comer. Tus mantos de púrpura estaban bordados con los signos de la Vergüenza. Tus ídolos no eran de oro ni de plata que dura, sino de carne que perece. Tú le derramaste perfume sobre los cabellos, les pintaste los párpados con antimonio y les ungiste con mirras los cuerpos. Te prosternaste ante tus ídolos hasta la tierra, y ellos se exaltaban á la faz del sol. Mostraste tu vergüenza al Sol y á la Luna tu locura».

El Hombre respondió y dijo: «En efecto, eso hice yo».

Por tercera vez el Señor abrió el Libro de la Vida.

Y Dios dijo al Hombre: «Tu vida fué mala; pagaste el bien con el mal, el beneficio con el maleficio. Heriste las manos que te nutrieron y despreciaste los senos que te amamantaron. Aquel que vino á tí por agua, volvióse sediento; y á los proscriptos que en la noche se refugiaron en sus tiendas tú los echaste antes de la aurora. Al enemigo que te protegió tú lo cogistes en una celada; y al amigo que te acompañó tu lo vendiste por dinero. A aquellos que te trajeron el Amor, tú siempre diste en cambio el deseo».

El Hombre respondió y dijo: «En efecto, eso hice yo».

Dios cerró entonces el Libro de la Vida y dijo: «Seguramente te enviaré al Infierno».

El Hombre exclamó: «¡No puedes!»

Dios dijo al Hombre: «¿Pero por qué no podré yo enviarte al Infierno?»

Hízose un gran silencio en la sala del Juicio Final.

Después de un instante Dios habló y dijo al Hombre: «Yo que no puedo enviarte al Infierno, seguramente te mandaré al Cielo».

Más el Hombre exclamó: «¡No puedes!»

Dios dijo al Hombre: «¿Y por qué no puedo yo enviarte al Cielo?»

«Porque nunca, en paraje alguno, he podido imaginarlo» — repuso el Hombre.

E hízose un gran silencio en la sala del Juicio!

OSCAR WILDE

# Grandes Bailes

### UNION ESPAÑOLA DE M. y C.

Invitada «La Antorcha» á concurrir al baile que celebró la noche del 27 de. pasado la sociedad de Mozos y Cocineros «Unión Española» de socorros mútuos, con motivo de su 18 aniversario, pudo por este medio cerciorarse de que la voluntad de hacer un acto digno de aplauso, puede hacerse cuando se quiere y no hay nada difícil ni imposible.

El salón de la «Unione Operai Italiani» hallábase completamente rebosante de concurrencia, deseosa de hacer honor á Terpsícore; la juventud parece estar dispuesta á llevarlo todo por la alegría: entre lo más selecto de los asistentes hemos visto á las señoritas Victorina y Amelia Gaviglio, Lola Riva, Erminia Rey, Ema Escotarética, María García, Amelia, Adelina y Enriqueta Caldas, Isabel Garofo, Alicia Canivell y Leonor Fernández. El baile finalizó á altas horas de la madrugada, reinando, como se supone, la más armónica alegría.

En un intermedio de la fiesta y en lugar aparte congergáronse los invitados por la C. D. á realzar el acto con un bien servido lunch, donde vimos á los representantes de algunas casas introductoras como ser las de Schelp y Schelp, Bisleri, Cinzano, Fortuny, R. Diez, Quilmes, las colectividades gremiales Cámara Sindical, Cuochi é Camariere, L'Alliance, La Gremial, Centro Balear, Orfeón Español, y El Diario Español y La Antorcha.

Al finalizar el lunch hubo brindis, empezando el presidente de la entidad agasajadora, quien con sentidas palabras ofreció la fiesta, agradeciendo la asistencia al acto de los congregados; siguióle después el consejero de la Unión Española señor Hipólito G. de Andoin, que empezó á relatar los progresos de la ciencia, lo que representa la «patria» y que desearía una patria única y una sola bandera para que de esta manera no hubiera las luchas intestinas que hoy absorven las mejores energías de los pueblos.

Reseñó los proyectos que tiene en estudio la C. D. de la sociedad de la que es consejero, como son, escuelas nocturnas y diurnas, panteón (?) social, ensanche de binblioteca y conseguir la personería jurídica para la sociedad.

En el transcurso del trabajo leído del señor Andoin, fué constantemente aplaudido, tanto por los criterios emitidos, como de su buena dicción y el doble sentido de fondo del escrito.

Siguieron algunos compañeros más en expresar el agradecimiento á la colectividad; el delegado de la Cuochi é Camerieri fué iniciador de una colecta de fondos para las últimas inundaciones de esta capital.

Pasóse luego al salón de baile, y se efectuó el sorteo de los regalos de las casas introductoras, resultando premiados los números siguientes:

1.o, N.o 4995; 2.o, N.o 1542; 3.o, N.o 1350; 4.o, N.o 2880; 5.o N.o 4224; 6.o, N.o 426; 7.o, N.o 4146; 8.o, N.o 436.

Hasta las 4.30 de la madrugada las parejas del baile se prestaron á rendir culto á la alegría.

Celebramos que no haya tenido que lamentar ningún tropiezo, y agradecemos á la C. D. la atención que le hemos merecido.

REPORTER

### LIGA INT. DE DOMESTICOS

El baile dado por esta importante entidad ,el día 27 del pasado, fué una fiesta familiar de la que se guardarán gratos recueros por todo el tiempo que se tarda en realizar otra.

La concurrencia fué sumamente numerosa y toda distinguida; el baile duró hasta las primeras horas de la madrugada, reinando toda la noche la alegría y el regocijo propio de gente joven y deseosa de quitarse las penas por unos momentos, ya que tienen que soportar las días y días, sin poder protestar y sacudírselas.

REPORTER



## Abuso atendido

Infinidad de veces veníanse lamentando los camareros tripulantes de los barcos de la compañía Pinillos y Cía., de los servicios ajenos á dicho personal, á la llegada á este puerto, el cual abuso no era otro que el hacerlos servir de peones para cargas los víveres para el viaje de travesía, de cual abuso hacíase la debida reclamación varias vecs por la sociedad de camareros «La Unión» de Cadiz, y por la Federación del Gremio Española, reclamación que nunca tuvo el efecto debido y solo promesas.

Con motivo de la llegada á este puerto del transatlántico «Barcelona» de la citada compañía, el personal no quiso realizar ese trabajo que no es de su incumbencia, haciendo la respectiva reclamación al mayordomo y sobrecargo, queja que por esta vez fué atendida por dichos jefes ,cesando en el acto el trabajo, y dados las órdenes oportunas para que en lo sucesivo no lo mandasen ejecutar.

Nosotros, velando por los derechos de la clase oprimida, cual son los camareros, levantamos la voz y decimos, no es esto solo lo que tienen el deber de pedir á las citadas compañías, ya que lo reclamado no representa mejora alguna, ni beneficio para el personal, ya que solo es una justa medida atendida y de la que nunca habrían tenido que ejecutar ese trabajo.

Los sueldos que disfruta el personal de mesa y cocina, son en exceso bajos y mezquinos, ni que tampoco la recompensa del pasajero no llega á cubrir las necesidades de una familia; las compañías de navegación son altamente riquísimas en capital, embolsándose crecidas sumas al hacer su balance anual; todo el personal de á bordo tiene su crecida paga, excepto los camareros y los empleados de cocina, no es justo, pues, esta desigualdad entre los mismos hombres que sufren las mismas penas, es decir, no son maltratados más que el «bajo» personal.

«La Antorcha» se complace en poner las columnas al servicio del personal de á bordo, acogiendo cuantas quejas haya que hacer públicas, tanto sea por sufrir los malos tratos, como abusos se cometan en detrimento del obrero.

************************

## «Solidaridad Obrera»

El título que encabeza estas líneas corresponde á una publicación obrera, que aparece en Barcelona, debido al esfuerzo de los obreros de aquella región, el cual es órgano en la prensa de la Confederación Nacional del Trabajo de España, que después de una labor fructífera y una lucha tenaz contra la mala obra del enemigo, va á pasar á ser bisemanal con un crecido tamaño, lleno de buen material de lectura.

Es una mejora que viene á llenar el vacío que se sentía en las filas proletarias, publicación netamente obrera sin prejuicios políticos de ninguna especie, estando al servicio exclusivamente de los inválidos y desheredados de la tierra.

Para llegar á conseguir y ver realizadas estas mejoras, tuvo que reñir sendas batallas con el partido político de Lerroux, ya que fueron todos sus elementos difamados por la ambición del predominio de las masas obreras.

Hoy cuenta con 18.036 suscriptores y 99 sindicatos federados á dicho organismo.

A nuestros lectores que deseen suscribirse pueden hacerlo en esta redacción y para su adquisición por número suelto, kiosco Plaza Lavalle.

## SOLICITADA

Recibimos y publicamos:

**SINDICATO DE MOZOS DE LA R. A.
A LAS SECCIONES Y A SUS COMPONENTES**

Largo y minucioso sería si fuésemos á detallar el proceso desarrollado por esta colectividad en este último período de vida, y larga sería la tarea si fuésemos á escribir

los motivos y las causas de su disolución definitiva, proceso que no saldrían muy bien parados de culpas sus componentes ni tampoco algunas secciones del interior, tanto opr su apatía, como por su poca solidaridad con la organización central.

La sección confió su vida á la publicación confiando en los nuevos adherentes de la capita; el Consejo Federal no abandonó sus tareas, confiando en el apoyo de las secciones, ni los primeros, ni los segundos llevaron su apoyo, y he aquí, el porque no se podía continuar con el «fantasma» de la organización.

La sección confió su vida á la publicación de una revista, carga que la tuvieron que soportar dos ó tres compañeros, los demás hicieron el papel de «Judas» he aquí otro punto. Pero no se arredraron por este insano proceder, continuaron en la brecha, hasta que llegó la fecha 1.o de Mayo en la que tuvieron que dejar de hacer salir el número especial de la revista, que con motivo de la prisión del propietario de la imprenta, los originales fueron á parar á la sección «Orden Social» lo que quedó secuestrado todo el material.

Se deliberó al respecto, y en vista de las circunstancias difíciles en que se nos colocaba y considerando el poco apoyo prestado por las secciones del interior, además de otras consideraciones de índole interno, se decidió dar por concluidas las tareas de la revista y en consecuencia disolver la sección; á esto el Consejo Federal compuesto de cuatro individuos antiguos delegados de las secciones Rosario, Tucumán, Santa Fé y San Juan, no pudiendo reunirse en conjunto el Tesorero y Secretario General acordaron entregar bajo inventario todos los enseres de libros, archivo, periódicos y sellos á la «Cámara Sindical de Cocineros y Pasteleros» de la Capital, y un centro de mesa y un reloj, al comité pro presos; he aquí el documento levantado al hacer la entrega.

«En Buenos Aires, á veinte de Mayo de mil novecientos once, en presencia de los compañeros Emilio V. Santolaria, Basilio Gurrea Antonio Rodríguez miembros del Sindicato de Mozos de la R. A. y miembros del C. F. del mismo y en presencia también de los compañeros Fernando Caseunove, Salvador Gabirondo y Adrián Bosch, miembros del Consejo de la «Cámara Sindical de Cocineros y Pasteleros» de la R. A., háse efectuado la entrega de los enseres y archivos del Sindicato de Mozos de la R. A, disuelto el día 14 del corriente según consta en el acta de disolución. De este depósito se hace cargo la «Cámara Sindical» hasta una nueva reorganización del Sindicato. El detalle de los objetos y enseres depositados consta en el acta mencionada, hecha por duplicado para mayor conformidad y firmadas por los compañeros arriba indicados: Antonio Rodríguez, Basilio Gurrea, Emilio V. Santolaria, Adrián Bosch, F. Caseunove y Salvador Gabirondo. — Hay un sello de la Cámara Sindical».

Hecho, pues, este informe, para todos los interesados, lo damos á conocer para que quede constancia de la disolución y forma de entrega.

Buenos Aires, 20 de Mayo de 191.

EMILIO V. SANTOLARIA
Secretario General.

BASILIO GURREA
Tesorero.

************************

## Para todo el gremio de cocineros

De acuerdo con la resolución de la última asamblea, ningúnú obrero, miembro de la Cámara Sindical, podrá ir á trabajar al Rosario de la Frontera, á menos precios que los votados por la reunión del 18 de Abril y que son los siguientes: 300 pesos para los jefes de partida, 20 para los gastos de viaje.

Es, pues, un deber de mantenerse firmes y así el triunfo será seguro.

LA COMISION

## Vida gremial

La sociedad de Fideeros celebrará asamblea general el 11 del actual, en el local México 2070, en la que se tratarán interesantes asuntos para la buena marcha de la colectividad.

«L'ALLIANCE»

La sociedad de Mozos «L'Alliance» de esta capital, celebrará asamblea general el 29 del coriente con el objeto de discutir interesantes asuntos y elegir los nuevos miembros de la Junta Directiva.

Dicho acto se celebrará en su local social calle Rivadavia 1209.

CAMARA SINDICAL

La «Cámara Sindical de Cocineros y Pasteleros» celebra reunión de Consejo Directivo, los días 3 y 18 de cada mes, á las 2 p. m. en su local social Cangallo 1020.

UNION ESPAÑOLA

La Comisión Directiva de la Sociedad de Socorros Mútuos «Unión Española de Mozos, y Cocineros» tiene señalados los días lunes de cada semana á las 9.30 p. m. en su local B. de Irigoyen 477.

LA GREMIAL

La sociedad de Mozos «La Gremial» tiene reunión de Comisión Administrativa, los lunes de cada semana á las 2.30 p. m. en su local social provisorio, Cerrito 524.

AYUDANTES Y PEONES

La Sociedad Ayudantes y Peones de Cocina celebrará el da 10 del corriente en la calle México 2070, asamblea general para discutir la siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior;
Informe administrativo;
Nombre de la Sociedad;
Proposición de la L. I. de Domésticos para combatir las agencias;
Asuntos varios.

Se recomienda á sus asociados concurran con puntualidad á las 10 p. m.

UNION ESPAÑOLA DE M. y C.

Esta importante sociedad, celebrará asamblea general el día 19 del corriente con objeto de discutir los asuntos pendientes, de la celebrada en fecha anterior; admás dará cuenta la C. D. del resultado del baile realizado por dicha colectividad.

## Correspondencia administrativa

M. G. H. — Rosario; recibido el importe de los números remitidos y de las dos suscripciones.

E. E. — San Juan — Díganos si le alcanzan los números remitidos.

R. R. — Santa Fé — ¿Acepta el cargo? Diga si recibió los números.

M. A. — B. Blanca — ¿Y? No dirá que no lo tenemos en cuenta, se le remitieron á su nombre.

E. D. P. — Córdoba — Nos alegramos acepte. Mándenos noticias.

P. A. Z. — Paraná — Esperamos diga algo. No dormirse.

J. A. C. — Tucumán — Si gusta doblaremos el pedido; pero escriba.

Sindicato — Pergamino — Díganos el compañero que puede aceptar y escriba.

AVISO

A los compañeros que se les ha remitido el periódico y no han mandado su correspondiente pago, se les avisa, que no se les mandará más.

## Importantes avisos

*Cámara Sindical* — Se comunica á todos los miembros de la Cámara Sindical y particularmente á los compañeros jefes, se sirvan solicitar el personal de cocina, sea extra ó efectivo, en la oficina de trabajo del Sindicato, la cual se halla en condiciones de satisfacer todo pedido de obreros cocineros para cualquier plaza que se ofrezca.

Horas de secretaría: de 7 á 10 a. m. y de 2 á 6 p.m. los días de trabajo; y de 7 á 10 a. m. los días domingos.

Se ruega á los compañeros que se coloquen por conducto distinto al de nuestra oficina de trabajo, den aviso en la secretaría, á fin de borrar sus nombres de las listas de socios disponibles — El Delegado.

*Unión Española de Mozos y Cocineros* — Esta sociedad tiene su local en la calle B. de Irigoyen 477, y en ella hay siempre disponibles mozos aptos y competentes para banquetes, lunchs, y efectivos, para la ciudad y campaña.

Para los pedidos dirigirse al delegado. — Coop. Telef. 1142 (Central). — Unión Telef 3267 (Libertad).

*Servicios gratuitos para los socios de la Liga Int. de Domésticos.* — Oficina de Trabajo: Tucumán 456, Un. Telefónica 2443, Avenida.

Esta oficina proporciona trabajo á sus asociados y reune siempre personal competente y recomendado sin cobrar comisión ni á patrones ni á sirvientes.

Ha ypersonal apto para el servicio de banquetes y fiestas sociales.

Horas de oficina: de 8 a. m. á 7 p. m. Los jueves y domingos permanece cerrada de 11 á 2 p. m.

LA COMISION

************************



## Sociedades gastronomicas

Cuochi e Camerieri (Capital)
L'Alliance (Capital).
Unión Española (Capital).
La Gremial (Capital).
Sindicato Sección Rosario
» » Mendoza
» » Tucuman
» » Santa Fé
» » Paraná
» » Pergamino
» » San Juan
» » Villa María
» » Santiago del Estero
Centro Cosmopolita de Mozos (Cordoba)
Sociedad Union de Mozos (Bahia Blanca)

Cám. Sind. de Cocineros y P., Capital
» » » » » Rosario
» » » » » Mendoza
» » » » » B. Blanca
» » » » » Tucumán

Sociedad Confiteros — Capital
Ayudantes y Anexos de Cocina, Capital.
Liga Internacional de Doméstcios, Capital
Sociedad de Panaderos,
Unión Cosm. de Mozos, Montevideo
Cocineros y Anexos, Montevideo

***¿Queréis contribuir á ver realizada la Federación Gastronómica Argentina y hacer hombres conscientes dentro de las sociedades?***

**Comprad o suscribíos á "La Antorcha"**

**"LA ANTORCHA"**
Pro-Federación Gastronómica Argentina
**Redacción y Administroción: 25 de MAYO 66**

*El que suscribe domiciliado en la calle* ....................
.................... *N.º* .................... *se suscribe á "La Antorcha" por* .................... *cuyo importe de ps.* ....................
*adjunto de acuerdo con las condiciones establecidas*

FIRMA ....................

CIUDAD Ó PUEBLO ....................